

CLAUDE CAHEN

LES CHRONIQUES ARABES

CONCERNANT LA SYRIE, L'ÉGYPTE ET LA MÉSOPOTAMIE,
DE LA CONQUÊTE ARABE A LA CONQUÊTE OTTOMANE,
DANS LES BIBLIOTHÈQUES D'ISTANBUL

Extrait de la *Revue des Études Islamiques*

ANNÉE 1936, CAHIER IV.

PARIS

LIBRAIRIE ORIENTALISTE PAUL GEUTHNER

12, RUE VAVIN, VI^e

—
1936

Bibliothèque Maison de l'Orient



158287

LES CHRONIQUES ARABES CONCERNANT LA SYRIE,
L'ÉGYPTE ET LA MÉSOPOTAMIE
DE LA CONQUÊTE ARABE A LA CONQUÊTE OTTOMANE
DANS LES BIBLIOTHÈQUES D'ISTANBUL

La présente liste est une liste sommaire. Parti en Turquie pour étudier ou rechercher quelques œuvres relatives à un sujet beaucoup plus circonscrit, je n'aurais jamais eu l'idée de la dresser si l'insuffisance des defters ne m'avait contraint à regarder un grand nombre de manuscrits dont le contenu n'y était pas ou y était mal défini. Mon but était seulement alors d'identifier ou de caractériser des œuvres, et sans doute regrettera-t-on de ne pas trouver toujours ci-après de description assez précise des manuscrits. Aussi bien en me décidant à publier le résultat de ce travail n'ai-je pas d'autre intention que de signaler aux spécialistes quelques manuscrits susceptibles de les intéresser sans attendre l'achèvement encore lointain du catalogue officiellement entrepris. Je me suis efforcé de ne laisser subsister dans cette liste aucune lacune importante ; mais la multiplicité, l'ancienneté, le désordre, l'inexactitude des defters rendent à peu près impossible de s'assurer qu'on n'a commis aucune omission grave. Pour quelques ouvrages très courants ou sans intérêt, je me suis borné à classer les indications des defters sans voir tous les mss. — sous toute réserve —. Je n'ai donné sur les œuvres qu'un minimum de détails ; la plupart sont déjà bien connues, je me réserve d'étudier plus à fond quelques autres dans un travail en préparation.

Les manuscrits de certains auteurs ont été déjà décrits, en particulier, par Spies, *Beiträge zur Arabischen Literaturgeschichte* (Abhandl. f. d.

Kunde d. Morgenlands, hg. v. d. DMG XIX, 3), Leipzig, 1932, et antérieurement par Horovitz, *Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen*, X. Je me borne, dans ces cas-là, à renvoyer à leurs articles, en y apportant éventuellement des additions et des corrections.

Enfin, il est nécessaire de prévenir que, dans la phase de réfection des catalogues et de déménagements des fonds où nous nous trouvons, les cotes que je donne ne peuvent avoir qu'une valeur provisoire.

Les ouvrages dont il n'existe aucun autre ms. sont marqués de deux astérisques (1); ceux dont il n'existe d'autre ms. que fragmentaire, d'une astérisque (2). La liste suit l'ordre chronologique.

IBN ḲUTAĪBA (Abu Muḥammad 'Abdallah b. Muslim, 213-276). *Kitāb al-ma'ārif*.

Veli 2453, copié en 841 sur un ms. de 368. Le même ms. comprend à la suite (147^o-241^o) des extraits du *K. dalā'il al-Ḳibla* d'Ibn al-'Abbās b. Aḥmad dit IBN AL-ḲĀDĪ, du *K. futūḥ Miṣr wa'l-Mağrib* de 'Abd ar-Rahman b. 'Abd al-Hakm AL-AZDĪ et du *Tārīḥ Miṣr* d'IBN ZŪLĀḲ. Ašir reiš 708; *ibid.*, 709, jusqu'à la fin des Sassanides seulement.

Fatih 4207, jusqu'à Hārūn ar-Rāšid seulement.

Köprülü 1139, jusqu'à la fin de l'histoire des Califes seulement.

ABU ZUR'A ('Abdarraḥman b. 'Amir... b. 'Āmr Naṣrī Dimiški, mort en 282.

** *Tārīḥ* « riwayat ibn al-Ma'imūn b. Rašid, taṣnīf abī Zur'a b. 'Amr. »

D'après le début, il faut ajouter que le récit du premier est lui-même transmis à l'auteur de la rédaction présente par Abu Muḥammad 'Abdallah b. Muḥammad b. Sa'id al-Bazzāz. L'ouvrage comprenait huit parties dans Abu Zur'a, réparties par Ibn al-Ma'imūn en 17 sections, et par l'auteur suivant ou le copiste en dix cahiers. Mélange d'histoire et de traditions sur le Prophète et les périodes suivantes. Fatih 4210, ms. mamluk.

(1) N'ont jusqu'ici, sauf erreur, pas été signalés comme mss. de quelque importance : Abu Zur'a, Ibn Durustawai, le Bustān al-Jāmi', Ibn al-Hazraji, Ibn Aybak al-Dawādari, Mundiri; al-'Azimi a été signalé, mais oublié; la vie de Baybars d'Ibn Šaddad n'est encore connue qu'en Turquie.

(2) Sont spécialement importants les mss. d'Ibn al-Jauzi, de Sibṭ ibn al-Jauzi, de son continuateur Yūnini, de Baybars Maṣṣurī, Jazari, Birzali, Nuwayri, Dahabi, Ibn Duḳmaḳ (*Grande Histoire*), Maḳrizi (*Histoire des Fatimides*), al-Ayni, Ibn Iyās, Kamāl ad-dīn.

ṬABARĪ (Abu Ja'far Muḥammad b. Jarīr, 224-310). *Tārīḥ al-rusūl wa'l-mulūk*.

Saraī 2929 A I, ms. mamluk, début à Salomon.

Saraī 2929 B IX, ans 66-80; XI, 118-133; XIII, 162-197 ms. mamluk.

Saraī 2929 B XII, ans 204-251, ms. de 666.

Revan Kōšk, 1555, ms. de 605, fin depuis 252.

Kōprülü 1040-1042, complet écrit en 651.

Kōprülü 1043, partie 7 d'une collection du VII^e siècle, an 15-33; — *ibid.*, 1044, partie 7 d'une collection d'époque mamluke, ans 66-101; — *ibid.*, 1045, partie 10 d'une collection écrite en 699, ans 11-60; — *ibid.*, 1046-1047, parties 12-13 d'une collection d'époque mamluke, ans 51-77.

AL-KŪFĪ (Muḥammad b. Aḥmad b. A'tam, mort en 314). *Kitāb al-Futūḥ*.

Saraī 2956, ms. de 873, deux vol.

SA'ID B. BITRĪK (Eutychius, mort en 327). *Chronique*.

As'ad Ef. 2093; ms. récent, ta'liq.

IBN 'ABD RABBIHĪ (Aḥmad b. Muḥammad, 246-328). *Al'ikd al-farīd*. Encyclopédie divisée en 25 livres.

Ragip Paša 1174, complet en 1 vol., ms. de 1156.

Nuri Osmaniye 4119-4120 (non vu).

Aya Sofya, 4139, l. I-III; 4140, l. V-VII, 4141, l. IX-XI; 4142, l. XIII-XIV; 4143, l. XVII (fin)-XIX (début); 4144 (fin)-XXI. Mains diverses, début des mamluks.

Kōprülü 1339-1340, livres I-XIII, nashī mamluk.

Kōprülü 1341, livre VI, ms. du VI^e s., début et fin refaits.

Saraī 2893, livre XV, nashī mamluk.

(Pour le ms., Šehit Ali Paša 1850, cf. Abu'l Féda.)

WAKĪ (Abu Muḥammad Bakr b. Haiyan, mort en 330). ** *Aḥbār al-ḳudāt wa tārīḥim*.

Turhan 223, Damadzade 1079. Cf. Schacht, *Aus den Bibliotheken von Konstantinopel und Kairo*, 1928, p. 61.

MAS'ŪDĪ ('Ali b. Ḥusain, mort en 346). *Murūj ad-dahab*.

Sarāi 2950 (en 3 volumes); Damad Ibrahim Paşa, 921; Aya Sofya 3407-3409; Aşir reis 707;

Feizullah 1372; Fatih 4481; Köprülü 1159-1160; Velieddin 2452.

Abrégé : Hekimoğlu Ali Paşa, 800.

IBN DURUSTAWĪ (Abu Muhammad 'Abdallah b. Jafar, 258-347). ** *Kitāb al-mā'rifa wa'l-tāriḥ* « ta'lif abi Yūsuf Ya'qūb b. Safīn al-Fāsawī, riwayat abī Muḥammad 'Abdallah b. Ja'far b. Durustawāi annahwi, samā' min aš-šaiḥ, abī'l-Ḥusain Muḥammad b. Ḥusain b. Muḥammad al-Kaṭṭān. »

Les deux mss. suivants appartiennent à la même série :

Revan Köşk 1554 (parties 10-17) et As'ad Ef. 2391 (parties 18-29, fin). Marques de lecteurs à partir de 552. Le premier volume contient un exposé d'histoire générale de 129 à 241, qui fait évidemment suite à un récit de la période antérieure, puis commence une série de notices sur les compagnons dont la suite remplit le volume suivant.

AL-MUṬAHHAR B. ṬĀHIR AL-MAQDISĪ (mort en 355). ** *Kitāb al-bad' wa'l-tāriḥ*. Cf. Brock, Suppl. p. 222 et 408.

Damad Ibrahim Paşa, 918. Ms. du VII^e siècle. Attribue l'œuvre à Abu Zaïd al-Balḥī.

Yusuf Ağa, 345. Même attribution.

Résumé : Aya Sofya, 3406, ms. du IX^e s. avec attribution à Maqdisī.

IBN MASKAWĪH (Aḥmad b. Muhammad, mort en 421), * *Tajārib al-'umam*. Aya Sofya 3116-3121. Cf. Horovitz p. 5.

AL-ḲUDĀ'Ī (Abu 'Abdallah Muḥ. b. Salāma, mort en 454). *K. 'uyūn al-mā'arif wa aḥbar al-ḥalāf*. Histoire sommaire des Califes jusqu'en 422.

Damadzade 1410, folios 40-78.

Umumi 5065.

AL-'AZĪMĪ (Muḥammad b. 'Alī b. Muḥammad at-Tanūḥī al-Halabī, 482, après 556). ** *Tāriḥ*.

Kara Mustafa 398. Horovitz a signalé l'ouvrage sans noter son importance. J'en publierai une partie. Écrit en 538.

IBN ḤAMDŪN (Muḥammad b. Ḥasan, mort en 562). *Tadkira* (Encyclopédie. Cf. Brock I.

Saraī 2948, parties 1, 3, 6, 9, 10, 12. (Cette dernière seule étant historique ; s'arrête en 553).

[Saraī 2981, *Ḥawādīṭ as-sinīn* ; ouvrage s'arrêtant en 526 (lacune 522-524), mais écrit après 540 (164 r^o) ; textuellement identique à la *Tadkira*. Sur la couverture, titre erroné : tāriḥ ba'da, l-nabī ilā tamām al-ḥulafā al-'abbāsiya.]

MUHAMMAD AL-'IMRĀNĪ (cf. Brock. Suppl. 586). *Kitāb al-anbā fī tāriḥ al-ḥulafā*, écrit sous le califat d'al-Mustanjid (555-566) ; l'auteur, éloigné de l'Irāk, dit connaître mal les derniers événements ; il s'arrête en 560 ; il a connu Ibn Ḥamdūn et cite aussi aṣ-Ṣūlī et Muḥammad b. 'Abdalmalik Ḥamadānī (mort en 521) Ms. de 621, les deux premières pages en lambeaux, lacune entre Abu Bakr et 'Abd al-'Azīz. Fatih 4819, fos. 38-161 ; Veli 2360, ms. tardif.

AR-RŪḤĪ (Abū l-Ḥasan 'Alī b. Muḥammad b. Abī's-Surūr b. 'Abd al-'Azīz).

1) ** *Histoire des Califes*. Interrompue à l'Abasside al-Manṣūr. Premiers mots : Kāla'l-šaiḥ Abū'l-Ḥasan 'Alī etc.. ce qui n'est pas peut-être une preuve suffisante pour la lui attribuer.

Saraī 2984, fos. 1-44. Pour la suite de ce ms. cf. Ibn Duḫmāk.)

2) *Tuḥfat az-ḏurafā fī aḥbār al-Ḥulafā*. Histoire très sommaire des Omayyades et 'Abbassides écrite en 567 à l'occasion de la proclamation des 'Abbassides en Égypte ; une phrase rajoutée sur le commencement de Nāṣir en 576 ; puis histoire des Fatimides, aussi sommaire.

Le même ouvrage existe au Brit. Mus. et à Oxford.

Saraī 3047, 168 fos. de 11 lignes, écriture de luxe très large (1).

WĀḲIDĪ. (Pseudo-) 1^o *Futūḥ aš-Šām*. Saraī 2884, 2885, 2886 (résumé) ; Aya Sofya 3329, 3330, 3331, 3334 (extraits) ; Feizullah 1498 ; Karačelebi-

(1) Du même auteur, *Anbā al-anbiya*, Nūri Osmaniye 3055.

zade 277, 278 ; Revan Kōšk, 1565 ; Ašir reīs 684 ; Atif Ef. 1913 ; Kōprülü 1143 ; Laleli 2086 ; Turhan 237 ; Selim Ağa 826.

2) *Futūh Mišr.* Saraī 2890, 2891 ; Aya Sofya 3333 ; Kōprülü 1124.

3) *Futuh Jazīra.* Saraī 2896, 2898, 2899.

4) *Futuh Bahnasa.* Aya Sofya 3337 (le catalogue donne à tort un autre nom d'auteur ; ce n'est que celui du copiste).

Il faut rapprocher ces œuvres de Aya Sofya 3326, ** *Futuh aš-Šām* par Abu Muḥammad 'Abd al-Wahhāb ibn Zāfir ibn Bazwāj al-Azdī et des collaborateurs élèves du ḥāfiẓ SILASFĪ (m. en 576), écrit avant 571 (lecteurs).

IBN AL-JAUZĪ ('Abdarraḥman b. 'Alī, mort en 597). 1) * *Al-Muntaẓam.* Cf. Spies p. 61-65 ; mais les ms. Saraī 2909 et 2934 ne sont pas d'Ibn al-Jauzī (cf. Ibn Iyās et Ibn al-Atīr). Le ms. Saraī 2908 que Spies signale, mais n'a pas vu, est important et se décompose ainsi : I, début à 7 H. ; III-XIV, ans 10-387 ; XVI-XVIII, 448-574. C'est donc un exemplaire complet à l'exception des tomes II (7-10) et XV (388-447) qui sont perdus.

2) *Vie de 'Umar b. 'Abdal-'Azīz.* Ašir reīs 633, f. 143-273. Copié en 801 sur un exemplaire écrit par Usāma b. Munqid.

(As'ad 2065, Nubdat min aḥbar mulūk az-zamān as-sālifa, extrait du K. *ad-dahab al-masbūk fī sirat al-mulūk* d'Ibn al-Jauzī ; rédigé en 1135 H.)

'IMĀD AD-DĪN AL-IŠFAHĀNĪ (mort en 597). *Al-Fath al-Kussī fī'l-fath al-Kudsī.*

As'ad 2333 ; Ašir Reīs 686-687 ; Aya Sofya, 3346-3787 ; Hāmidiye 979 ; Saraī Mehmet V, 641 ; Musalla Medresesi, 135. — Brousse, Ulu Jami, tāriḥ 4.

LE CHAĪKH 'IMĀD AD-DĪN. ** *Bustān al Jāmi' li-jamī' tawārīḥ ahl zamān.*

Résumé historique sur lequel cf. provisoirement mes *Chroniques des derniers Fatimides*, dans Bull. Inst. Franç. d'arch. or. au Caire, 1937, p. 8 et 27 du tirage à part ; j'éditerai prochainement la partie importante de cette œuvre. Écrite en 592-593. Il lui est annexé une continuation anonyme écrite en 667 et consistant : a) jusqu'en 628, en un résumé du

Kāmil d'Ibn al-Aṭīr ; b) de 629 à 636, où elle s'arrête, en une copie de la partie correspondante dans la Tārīḥ Sāliḥī d'Ibn Wāsil (cf. *infra*).

Saraī 2959, ms. de 741, bonne écriture mais grande négligence orthographique.

** *Dīkr Miṣr wa aḥbāriha*. Parle brièvement des souverains successifs de l'Égypte, de ses revenus, de ses particularités, de ses villes et provinces, des hommes célèbres qui l'ont fréquentée, puis donne (70 v^o) la hauteur par années des crues du Nil de la conquête arabe à l'an 622 H., en y ajoutant jusqu'à l'an 388 (139 r^o) une mention succincte des grands faits de l'année et des changements de fonctionnaires. Anonyme.

Aya Sofya 3081, 163 f^s. Neshī mamluk.

[IBN ABĪ'D-DAM. Le ms. Aya Sofya 3087-3088 indiqué au catalogue comme contenant le Tārīḥ Muẓaffarī de cet auteur renferme en réalité une chronique persane homonyme du VIII^e siècle, il n'y a pas de manuscrit d'Ibn abīd'd-Dam à Istanbul.]

IBN AL-AṬĪR. *Kāmil at-Tawārīḥ*

Saraī 2971 complet ; Umumi (non catalogué) complet ; Aya Sofya 3056-3067 (lacune de 296 à 269 que comble Revan 1469).

Aya Sofya 3068-3069, début à 332 ; Saraī 2934 (sous le faux-titre de Tārīḥ ibn al-Jauzī) ans 41-198 ; Turhan 239, début à 44, ms. du XVII^e s. ; *ibid.* 240, ans 227 à la fin : neshī mamluk ; Jarullah 1592 (non vu) ; Feizullah 1504 (non vu).

SIBT IBN AL-JAUZĪ (Yūsuf b. Kizoğlu, 582-654). **Mirāt az-zamān*.

Chronique universelle des origines du monde à 654. De nombreuses bibliothèques en possèdent des fragments, à Istanbul elle se trouve au complet. Elle existe en deux rédactions dont ni l'une ni l'autre ne conserve l'original : l'une — celle à laquelle appartient le manuscrit édité en phototypie par Jewett — paraît transcrire exactement l'original, mais avec une proportion énorme de lacunes dont une partie, sinon toutes, proviennent sûrement de feuilles perdues dans le modèle ; l'autre est l'abrégé, très large d'ailleurs et souvent simple copie, écrit par Yūnīnī, le continuateur de Sibt ibn al-Jauzi (cf. *infra*) ; la seconde est de loin la plus

répandue ; de la première il n'existe que le manuscrit de Jewett (ans 495-654) et de longs fragments à Istanbul (Evkaf et Karačelebizade).

Un certain nombre de manuscrits ont été décrits par Spies, mais il ne fait allusion qu'à ceux du Saraï et des Evkaf, qu'il n'a pas vus, et ignore ceux de Karačelebizade. Or, ce sont les plus importants.

Evkaf. 18 vol. comprenant trois séries :

Vol. 1-12 et 15 (début), ms. du ix^e s., rédaction Yūnīnī, début du monde à 500 et 620-654 (la fin du vol. 15 et les vol. 16-17 appartiennent à la continuation, cf. *infra*).

Vol. 13-14, ms. de 735, ans 450-614, lacune de 466 à 495. Rédaction Jewett.

Vol. 18, ms. de 724, ans 450-489, rédaction Yūnīnī. A rattacher à la série Saraï 2907 D.

Karačelebizade, 284, ms. de 972, ans 282-466. Rédaction Jewett.

Le copiste annonce qu'il n'a rien trouvé après 466 jusqu'en 495 ; ce sont les limites de la lacune dans Evkaf 13-14, et 495 est la date où commence le ms. Jewett.

Saraï 2931, 3 vol. (attribué à tort sur la couverture à Nuwairī auquel appartient un quatrième volume), ms. du ix^e s. : I, du début à 14 ; II, 132-289 ; III, 335-471.

Saraï 2907. Sous cette cote sont rangés des volumes de plusieurs collections numérotées de A à I avec la continuation ; au Mirāt reviennent :

A, ms. de 868-869, vol. I-V, du début à l'an 36, et vol. VIII, ans 65-92.

B, ms. du ix^e s., vol. VI-XIV, ans 69-619.

C, ms. de 879-880, vol. I, début à Kālib b. Yukanā ; III-IV, combat de Badr à 47 ; VI-VIII, ans 72-217 ; XIII, ans 521-654.

D, ms. de 718-724 ; vol. II, Hébreux et anciens Arabes ; vol. III, ans 65-92 ; vol. V, ans 19-36 ; X, 115-142 ; vol. XII, ans 188-218 ; XVII, 401-450 ; [XVIII est l'Evkaf 18] ; XIX, 490-561.

H, vol. XI, 261-324.

Les ms. du Saraï et, semble-t-il, tous les ms. décrits par Spies appartiennent à la rédaction Yūnīnī (1).

(1) Je n'ai pas pu faire de comparaison précise pour les parties anciennes.

ABU ŠĀMA (Abdarrahman b. Ismā'il, 600-665). 1) *Kitāb ar-rauḍataīn fi aḥbār ad-daulataīn*.

Aya Soya 3214-3215, complet Ms. VII^e ou VIII^e siècle.

Karačelebizade 280, jusqu'en 569. Ms. du IX^e siècle.

Abrégé : Köprülü 1153.

2) *Ad-dail 'alā'r-rauḍataīn*. Köprülü 1180.

Les ms. Köprülü 1153 et 1180 avaient été provisoirement envoyés à Ankara lors de mon séjour à Istanbul.

IBN WĀSIL (604-697). *At-Tarih aṣ-Ṣāliḥi*. Histoire universelle résumée écrite pour al-Malik aṣ-Ṣāliḥ Ayyūb, puis destinée à son fils al-Malik al-Mu'aẓẓam Turānsāh, mais achevée seulement au moment de l'assassinat de ce prince en 648. (D'après le Mufarrij du même auteur, Bibl. Nat. 1702, 33 r^o, et 1703, 90 v^o). S'arrête en 636. L'ouvrage est divisé en deux parties, séparées [par la mort de Ṭabarī en 310 H. La même œuvre existe à Gotha (Pertsch 1563), au Brit. Mus. Or. 6657) et à Lenningrad (Musée As. Rosen 163). Fatih 4224. Manuscrit du VII^e siècle, peut-être autographe.

Cf. aussi ci-dessus : Le Šayḥ 'Imād ad-dīn, continuation.

IBN AL-'AMĪD (602-666). *Histoire*.

Laleli 2002. Ms. de 756 H. Gros neshi assez bon. 278 f. de 18 l. complet. Titre : Muḥtaṣar Tarih Ṭabarī.

IBN AL-ḤAZRAJĪ (Muḥammad b. Ibrāhīm b. Muḥammad b. abī'l-Fawāris 'Abdal 'azīz al-Ansārī, écrit à Damas dans la seconde moitié du VII^e siècle).

** *Tarih daulat al-Akrād wa'l-Atrāk*. Repose essentiellement sur Sibṭ ibn al-Jauzī. D'après une citation dans Yūnīnī (cf. plus loin), dépassait l'année 658 H.

Hekimoğlu Ali Paşa, 695. Comprend les années 570-655, mais le ms. est amputé au début et à la fin. Écriture de brouillon, probablement autographe.

Vie d'al-Malik an-Nāṣir Dāūd (mort en 656) par un de ses fils. Recueil

de correspondance et de vers avec développements explicatifs par l'auteur. Autre ms. Brit Mus. Suppl. 557).

Aya Sofya 4823, copié en 719 par le petit-fils de Dāūd, Muhammad b. Shādī b. Dāūd.

IBN ŠADDĀD (Muḥammad b. Ibrāhīm al Ḥalabī, 613-684 H). 1) ** *Ar raudat az-zāhira fī sirat az-ẓāhira* (Vie d'al-Malik az-Ẓāhir Baībars).

Edirne, Selimiye, 1557, découvert par Sherefettin Efendi. Deuxième partie, paraît autographe. Comprend les années 670-676, puis des développements sur la personne et l'œuvre du sultan; écrit avant l'achèvement de Kalāūn, cf. p. 338, 544 pages.

(Les ms. Fatih 4393 et Revan Köşk 1606-1607, intitulés *Sirat-al Malik az-Ẓāhir*, sont les parties 3, 4, 5 d'un exemplaire du roman de Bibars copié en 780.)

2) *Al a'lāk al-ḥāṭira fī dīkr umarā's Šam wa'l Jazīra*. Partie I (Syrie du Nord).

Aya Sofya 3084, cf. Tauer, *Archiv Orient.*, 1932.

Revan Köşk, 1564.

GRÉGOIRE ABU'L FARAJ (BAR HEBRAEUS) (mort en 685). *Muḥtasar al-Tawārīḥ*.

C'est la version arabe de la chronographie.

Feizullah 1518, 155 f^o ms. peu ancien.

Aya Sofya 3368, ms. peu ancien.

As'ad 2404, ms. peu ancien.

KĀZIRŪNĪ ('Alī b. Muḥammad b. Maḥmūd, 611-697). ** *Muḥtasar at-tārīḥ min awwal az-zamān ilā muntahā daulati bani'l-'Abbās*.

Jarullah 1625, 96 petits f. de 17 l. ; autographe, écrit en 663. S'arrête à la prise de Bagdad par les Mongols. La partie antérieure aux Abbassides manque. Kāzirūnī avait composé une histoire en 27 volumes et une en un volume; c'est de cette dernière qu'il s'agit.

ABU'L-FĒDA (672-732). *Al-Muḥtasar fī-aḥbār al-bašar* (Chronique). Saraī 2933, complet; 2936, début à 441; Revan Köşk 1567 (prem. partie);

Köprülü 1021, faussement intitulé Histoire de Dahabî. Cf. Horovitz, p. 12; Şehit Ali Paşa, faussement intitulé Tārīḥ al-Ḥulafā li-ibn'Abdi rabbihi. Les deux premiers f., refaits, portent la même attribution. Du début à 430.

Kara Mustafa 396; Beşir Aga d'Eyyub 123 (non vus).

Abrégés avec continuations: 1) *Ibn Wardî* (fin du VIII^e siècle). *Tatimmat al-Muhtasar fi aḥbār al-bašar*.

Karačelebizade 260-261; Aya Sofya 3232; Yeni Jami 834 (non vus).

2) *Ibn Şiḥna* (IX^e siècle). *Ar-rauḍat al manāzîr fi 'ilm al-awāil wa'l-awāḥîr*.

Nuri Osmaniye 3297; As'ad 2126; Yeni Jami 855; Feizullah 1458; Hekimoğlu Ali Paşa 814; Ali Emiri 2311; Karačelebizade 267; Damad Ibrahim Paşa 870-871; Aya Sofya 3232-3233; Aşir Efendi 653; Hekimoğlu. Etc... (non vus).

BAÏBARS MANŞŪRĪ (mort en 725), * *Zubdat 'al-Fikra fi tārīḥ al-Hijra*. Feizullah 1459, 7^e partie, ans 400-490, 247 f. (Il n'existe pas d'autres ms. de cette partie; la dernière partie se trouve au Brit. Mus. 1233, depuis Pan 599, et à Oxford Bodl. 1704, depuis 655).

ḲĪRTAÏ 'IZZĪ ḤAZANDĀRĪ. *Tārīḥ majmū' al-nawādir mimmā li'l-awāil wa'l-awāḥîr*. S'annonce comme devant parler d'histoire universelle du début du monde à son temps (708). Sur l'œuvre d'après d'autres ms., cf. ma note dans *J. A.* 1937.

Aya Sofya 3399, jusqu'en 101. Ms. du IX^e siècle.

Fatih 4471, même limite, ms. de 875.

ABU BAKR B. 'ABDALLAH B. AÏBAK AL-DAWĀDĀRĪ. 1) ** *Kanz ad-durar wa jamî' al-ğurar*. L'auteur est le petit-fils d'Aïbak de Sarkhad, mamlūk de Saïf ad-dīn Bilbān al-Dawādār az-Žāhirī. Son œuvre composée pour la glorification d'al-M. an-Nāşir b. Kalāun, a été commencée en 709 et achevée en 736. Elle est divisée en neuf parties, chacune ayant un titre spécial. Elle n'a d'originalité que pour la fin.

a) Manuscrit autographe exécuté en 732-736; volume de vaste format mais de grosse écriture:

Aya Sofya 3072, partie 1, al-durrat al-'ulyā fi aḥbār bad'al-dunyā (Le monde avant l'homme).

Aya Sofya 3073, partie 2, al-durrat al-yatima fi aḥbār al-'umam al-ḳadīma (L'humanité avant Mahomet).

Saraī 2932 III, partie 3, al-durr at-tamīn fi aḥbār sayyid al-mursalīn wa'l-ḥulafā ar-raṣīdīn.

Aya Sofya 3074, partie 4, al-durrat as-samiya fi aḥbār al-daulat al-umawiya.

Aya Sofya 3075, partie 5, al-durrat as-samiya fi aḥbār al-daulat al-abba-siya (jusqu'aux Fatimides).

Saraī 2932 VI, partie 6, al-durrat al-maḍiya fi aḥbār daulat al-faṭīmiya jusqu'en 555 H).

Saraī 2932 VII, partie 7, al-durr al-mutlak fi aḥbār banī Ayyub (jusqu'en 648 H).

Saraī 2932 VIII, partie 8, al-durrat al-tarkiya fi aḥbār al-daulat al-turkiya (jusqu'en 69).

Saraī 2932 IX, partie 9, al-durr al-fāḥir fi sīrat al-Malik an-Nāṣir.

b) Aya Sofya 3077, ms. exécuté en 773, copié sur l'autographe. Première partie (la fin manque).

2) ** *Durar at-tijān wa ġurar tawāriḥ al-azmān*. Histoire universelle résumée s'arrêtant en 710. Al Damad Ibrahim Paşa, 913. Mêmes format et écriture que la collection a) ci-dessus.

YUNĪNĪ (Kutb ad-dīn Mūsā Mohamed al-Ba'lbakkī, vers 660-726). * *Continuation du Mirāt az-zamān* (les deux ouvrages sont parfois réunis dans la même collection; on a vu que Yunīnī avait d'abord abrégé le Mirāt). Autres mss. Le Caire, Bibl. Khéd., 551, ans 655-657 et 671-687; Oxford, Bodl. 132, ans 658-670. L'ouvrage, trop méconnu, n'existe en entier qu'à Istanbul. Il semble en exister trois rédactions :

a) Aya Sofya, 3146. Gros neshī du temps de l'auteur, c'est la rédaction la plus ancienne (moins ordonnée, plus proche de ses sources, mais moins complète). — ans 654-662.

b) Saraī 2907 F, II-V; 198, 196, 192, 227 f. de 17 à 20 l; ms. exécuté en 722, du vivant de l'auteur; grosse écriture laide, le dernier volume

d'une main différente et plus soigné mais en partie déteint. Ans 657 (fin)-663 (début), 663 (fin)-673 (début), 675 (fin)-679, 680-690.

Saraï 2907 E, II-IV ; 292, 240 et 234 f. de 25 l.; ms. de 988. Ans 657-689, 690-701, 702-711.

Evkaf, vol. 15 (fin) à 17 de la collection du *Mirât az-Zamân*, ans 654-691. IX siècle.

Aya Sofya 3199, ms. du IX^e s.; ans 654-670. Les feuilles sont mal reliées et non numérotées : on trouve successivement : les années 654-655 ; — une table générale des matières de 656 à 670 ; — les années 661 (fin) à 670 (début) ; — les années 660 (fin) à 661 (début) : — 659 (fin) à 660 (début) ; — 656 à 659 (début), avec lacune pour une partie de 658, deux pages de vers paraissent se rattacher à la biographie d'alm. an-Nāşir en 659.

Ces quatre collections appartiennent à une rédaction plus condensée mais plus complète que la première ; la même rédaction, avec des lacunes, est représentée par les ms. d'Oxford.

c) Saraï 2907, I, III, 237 f. de 19 l., années 676 (fin)-688, paraît appartenir à une troisième rédaction plus abrégée.

Au total on obtient pour les mss. de Yūnīnī le schéma suivant :

Ans.	Evkaf.	A. S. 3146.	A. S. 3199.	Saraï E.	Saraï F.	Saraï I.	Le Caire.	Landberg.	Oxford.
654.	↑	↑	↑						
655.							↑		
657.				↑	↑		↓		
658.									↑
662.	↓	↓							↓
670.			↓						
671.							↑	↑	
674.							↓		↓
676.						↑			
687.						↓	↓		
688.						↑			
690.	↓				↓			↓	
702.									
711.				↓					

JAZARĪ (Muḥammad b. Ibrāhīm b. abī Bakr, 658-739). **Tārīḥ* (d'après Nūwairī, s'appelait *Hawadīṭ az-zamān*). Sur l'homme et l'œuvre, cf. provisoirement mes *Chroniques des derniers Fatimides*, p. 8 et n. 7, p. 9 et n. 1-4 (Bulletin de l'Inst. franç. d'archéol. orient. au Caire, 1937) : les mss. de Köprülü ajoutent d'importants fragments à ceux des mss. de Gotha et Paris que j'y signalais.

Köprülü 1047, 614 grandes pages. Brouillon de l'auteur. Ans. 725-738, l'année 725 occupe, par suite d'un désordre de reliure, les pages 491-519, entre 736 et 737). Notice terminale par Birzālī (cf. *infra*) sur l'auteur, son ami. Cf. Tauer, Archiv Or. II, 1930, p. 89 (mais il est inexact que Jazarī soit un continuateur du *Mirāt az-zamān*; il continue, d'ailleurs bien différemment, le *Bustān al-Jāmi*).

Köprülü 1147. 144 f. de 18 l. Extraits transcrits par Dhahabī (dans le même format que les autographes du *Tārīḥ al-Islām*), allant du début (an 593) à 699. L'extrait a été fait évidemment avant le *Tārīḥ al-Islām*, auquel il a servi (711), c'est-à-dire sur la première partie de l'œuvre de Jazarī récemment composée et non encore accrue de ses parties relatives au VIII^e/XIV^e siècle.

BIRZĀLĪ ('Alam ad-dīn abu Muhammad al-Kasm b. Muhammad, 665-739). *Tārīḥ* (continuation de la *Suite des Deux Jardins* d'Abu Šāma).

Saraī 2951, I, 287 f. de 23 l., ans 665-698; II, 340 f., ans 699-720. Ms. écrit en 721 d'après le brouillon ou sur la dictée de l'auteur. Il annonce qu'il écrira une troisième partie pour les années à venir. Faits et notices nécrologiques (beaucoup plus copieuses) classés mois par mois. Ms. par endroits bruni et déteint d'une page sur l'autre.

NUVAIRĪ (Ahmed b. Abd al-Wahhāb, 6 - 733). * *Nihayat al-arab fi funun al-adab*. Encyclopédie en cinq sections et trente et un volumes, les quatre premières sections, non historiques, comprises dans les dix premiers volumes, la cinquième recouvrant les vingt et un volumes suivants :

a) Aya Sofya 3511-3527. Sous ces numéros se trouvent, dans le plus

grand désordre, des éléments, inégalement fournis, de deux collections successives l'une et l'autre autographes. L'ordre se reconstitue ainsi :

	Collection écrite en 715-718.	En 722-724 et 729.
Partie non historique :		
Sect. I (le ciel)	manque	manque
— II (l'humanité)	—	3512-3524-3520
— III (les animaux)	—	manque
— IV (les plantes)	—	3518
Partie historique :		
Sect. V. Vol. 11 Adam à Moïse.	—	3511
— — 12 Moïse à Jésus	—	manque
— — 13. Autres peuples antéislamiques.	—	3513
— — 14. Le Prophète et son temps	—	manque
— — 15. — — (suite)	—	3519
— — 16. — — (suite)	—	3515
— — 17. Califes Rāsidin	—	manque
— — 18. Umayyades	—	3521
— — 19. —	3522	3517
— — 20. Abbasides (début)	manque	3523
— — 21-22. Occident, Karmates et autres rebelle d'Orient.	—	manque
— — 23. Dynasties iraniennes	—	3514
— — 24. Dynasties irakiennes	3525	3516
— — 25-26-27. L'Orient après les Seljukides; l'Égypte, des Tulunides aux Mamluks	manque	manque
— — 28. Règne de Bibars.	—	3526
— — 29-30. Suite des Mamluks.	—	manque
— — 31. Sud-Arabie	—	3527

b) Kōprülü 1185-1188, copié en 967 sur l'original. Complet en 4 vol.

Kōprülü 2 série 221-223 est une copie du précédent exécutée en 1145.

c) Volumes isolés : Saraï 2931, CXVIII = vol. 15 à 18 (les 3 vol. antérieurs de même cote sont du *Mirât az-zamān*).

Hazine 1375 = vol. 17.

As'ad 2434 = vol. 13.

Karačelebizade = vol. 15-18.

Aya Sofya 3106 = vol. 19-20.

Nuriosmaniye 3451, sections I, II, et début de III.

— 3452 = vol. 17-18.

Tous ces mss. sont de la période mamluke.

DHAHABĪ. Les exposés de Horovitz et de Spies sur les mss. de Dhahabī à Istanbul sont incomplets et erronés.

1. * *Tarih al-Islam*. A. Grande recension. a) Série partielle autographe : Aya Sofya 3005-3014 ; 3005, ans 1-29 ; — 3006, ans 181-195 ; — 3007 ans 201-220 ; — 3008-3009, ans 351-400 et 401-450 ; — 3010, ans 501-546 ; — 3011-3012-3013-3014, ans 601-620, 621-hawadith de 660, tabakat de 641-670, 671-700 (Horovitz, p. 9-10 ; Spies, p. 70).

b) Série presque complète : Saraī 2917 A, 18 vol., ans 1-670 ; il ne manque donc que le dernier volume, 670-700. Le manuscrit a été primitivement exécuté en 873, mais l'écriture étant très médiocre, une partie a été refaite par une autre main qui s'intercale dans les divers volumes. La disposition primitive de l'œuvre a été altérée en ce que, au lieu de donner pour chaque section d'abord les hawadith, puis les tabakat, on a, à partir de 308 H, donné à la suite tous les tabakāt et groupé sur un seul volume intercalaire, le t. XV, les hawādith des années 301-670 H. Si mauvais qu'il soit, ce ms. est précieux, parce qu'il est le seul au monde à contenir les années 151-170 et 241-265.

c) Série partielle : Köprülü 1015, ans 1-40 ; Aya Sofya 3016, ans 41-50 ; Köprülü 1016, ans 51-80 ; Köprülü 1018, 81-110 ; Köprülü 1017 ans 266-280 ; Köprülü 1019, 301-350 ; Köprülü 1020, 686-700.

Cf. Horovitz, p. 10-11.

d) Un volume paraît exister aux Evkaf, qui n'a pas pu m'être montré.

Les autres mss. de Aya Sofya, Umumi et Saraī, indiqués par Horovitz ou Spies, ne le sont que par confusion, et seront relevés ci-après.

B. *Recension sélectionnée*. Cette rédaction contient les hawādith accrus seulement d'un petit nombre de biographies empruntées aux tabakāt et insérées dans chaque année comme dans une chronique ordinaire. Elle est contenue à peu près complète dans la collection formée par les mss. Saraī 2917 B I-V (ans 1-568) et Aya Sofya 3015 (ans 571-700).

2. *Refontes abrégées et continuées écrites par Dhahabī*. A. *Al'ibar*.

Écrit en 715, puis continué jusqu'en 740. Rédaction courte : Umumi 5015 (deux vol.) copié sur l'original, indiqué à tort par Horovitz comme ms. du *Tārīḥ al-Islām*.

Rédaction longue : Saraī 3030 (avec séparation marquée en 715), ms. de 836.

Köprülü 1048, cf. Spies, p. 73.

Aya Sofya 3078-3079.

Incertains : Köprülü 1052, faussement indiqué au catalogue et sur la couverture comme la « Grande Histoire » d'Ibn Duḡmāk. Le ms. est tronqué au début (ans 1-9) et à la fin (à partir de 700).

'Ātif Efendi 1930 (non vu).

B. * *Muntaḥab*, Veli 2449, cf. Spies, p. 73.

C. * *Tārīḥ julūs al-Hulafā*, jusqu'en 731. Saraī 3017, 150 f.

D. *Duwal al-Islām* (va jusqu'en 744). Köprülü 1079, Murat 1410, Jarullah 1635, cf. Spies, p. 72.

Saraī 2918.

Damadzade Kadiasker 1410, f. 1-39, abrégé.

3. *Abrégé du Tārīḥ al-Islām par Muhammad al-Jazarī* (écrit en 798, cf. Alexandrie, 2072). Ans 1-700.

'Ašir Efendi, 703.

4. *Continuations*. A. *Du Tārīḥ al-Islām*. a) *Par Ahmad b. al-Irāḳī*, continuant son père, ans 762-786.

Köprülü 1081, cf. Spies, p. 71.

Feizullah 1452.

b) *Par Kādī Šuhba* : Köprülü 1027, cf. Spies, p. 71.

Feizullah 1403, cf. Spies, p. 71 n. s.

Saraī 2910.

B. *De l'Ibar*, par al-Ḥusaīni (ans 741-764), Köprülü 1048, cf. Spies, p. 72.

Aya Sofya 1079.

Saraī 2918, f. 131-149, à la suite des *Duwal al-Islām*, avec suppression corrélatrice des années 741-744.

C. *Des Duwal al-Islām par Saḥāwī* (ans 745-895). Köprülü 1189, cf. Spies, 71-72.

AL-'UMARĪ (Sihāb ad-dīn Aḥmad b. Yahya b. Faḍlallah, mort en 648).
Masālik al-absār fi mamālik al-amsār.

Aya Sofya 3415-3439, collection de mains diverses en 27 volumes dont 3 manquent : II-XX (3415-3433) et XXIII-XXVII (3435-3439). Le vol. 3434 comprend une partie (ans 733-738) d'une chronique détaillée qui ne paraît pas pouvoir s'intégrer dans le Masālik, mais que je n'ai pas identifiée.

Laleli 2037 (indiqué au catalogue comme étant d'Ibn Ḥaṭīb an-Nāṣiriya), 6^e partie (fukaha). Cf. Horovitz, p. 44.

Damadzade 1410, f. 165-198, quelques extraits.

IBN NUBĀTA (Šams ad-dīn b. Muḥammad b. Ḥasan al-Miṣrī). ** *K. al-iktifā min tāriḥ al-ḥulafā*. Composé entre 734 et 737.

Köprülü 1003, 2^e partie, et Aya Sofya 2973, 3^e partie. Cf. Tauer, *Arch. Or.*, II, 1930.

(Du même, *K. tadbir ad-duwal*, principes de gouvernement avec récits à l'appui, As'ad 1822).

** *K. Kaūt al-arwāḥ wa yāhūt al-aryāḥ*. Histoire universelle succincte composée en 736 sous la domination du Sultan Mongol Sa'id abū Sa'id en Irak.

As'ad 2202.

MUGULTAI (mort en 762). *Kitāb al-išara ilā sīrat al-Mustafā wa tāriḥ man ba'dahu min al-ḥulafā*. Résumé du « *K. al-zuhr al-bāsim fī siyar abī'l Kāsim* ». S'arrête à la fin des Abbassides de Bagdad.

Karačelebizade 279. 69 f. 15 l. Copié sur l'original par un élève de l'auteur.

IBN ŠĀKIR AL-KUTUBĪ (Muhammad, mort en 764). *'Uyūn at-Tawāriḥ*. Cf. Spies, 73-76. Ajouter : Karačelebizade 276.

YĀFI'Ī ('Abdallah b. As'ad, mort en 768) *Mirāt al-janān wa'ibrat al yaḳẓan*. Cf. Spies, 76-78.

Abrégé par Ya'kūb b. Sayyid b. 'Alī ar-Rūmī, As'ad 2402.

IBN KAṬĪR ('Imād ad-dīn Ismā'il, mort en 774). 1. *Al-Bidayā wa'n-Nihaya*.

Cf. Spiès, 78-84. Ajouter Turhan 226, et cinq volumes aux Evkaf :

a) Parties III-IV (sur le Prophète) d'une collection de 870, et IX-X d'une collection de 871, peut-être identique mais d'une autre main (ans 126-465).

b) Partie XI d'une collection écrite en 825, d'après la révision de Ṭabarānī qui a ajouté une longue biographie d'Ahmed b. Taīmiya en 728. Annonce une douzième partie.

2. *Al-Kawākib ad-darārī* (abrégé de l'Histoire). Umumī 5016, ans 288 à 465. L'ensemble avait trois vol. C'est le second.

IBN ḤABĪB (Hasan b. Umar, 709-779). 1. *Durrat al-aslāk fi daulat al-atrāk*.

Saraī 3011 ; Hazine 1459.

Ali Emiri 2310 ; Damad Ibrahim Paša 911-912 ; Yeni Jami 849 ; Turhan 233 ; Damadzade 1454.

2. *Juḥānat al-aḥbār* (liste de princes jusqu'en 733).

Ašir reīs, 635 ; Köprülü, 1069.

ŞADR AD-DĪN AL-I (Ş?)... (?) B. AL-'IZZ AL-HANAFĪ. ** *Tārīḥ al-Hūlafā*.

Précis d'histoire surtout nécrologique jusqu'en 873.

Aya Sofya 3038, ms. de 783.

** *Majmu'a min at-tawārīḥ min awal al-'ālim ilā'l-malik Barḳūḳ*.

Aya Sofya, 2984.

IBN ḤALDŪN ('Abdarrahman b. Muhammad, mort en 808). 1. *K. al-'Ibar*.

Mukaddima : Damad Ibr. 863, Ašir reīs, 679 ; Atif, 1936 ; Hamidiye, 982 ; Ragip Paša, 978 ; Yeni, 888 ; Saraī, 3042, I ; As'ad 2418.

Damad Ibr., 864-869 numérotés III-VIII, des débuts de l'Islam à la fin des Mongols ; Saraī 2924, 11 vol. numérotés IV-XIV, des peuples préislamiques à la fin, y compris l'autobiographie.

Saraī 3042, II-IV (série différente de 3042 I vu ci-dessus), Umayyades et Abbassides (II), et des Arabes Banu Muhanna à la fin y compris l'autobiographie (III-IV).

Ali Emiri 2319 (non vu).

Rihla (autobiographie) seule.

Aya Sofya 3200, autographe ; As'ad 2268.

IBN DUḲMĀḲ. Ibrahim b. Muhammad, mort en 809. 1. **Nuzhat al-anām fi tāriḥ at-islām*. Grande histoire universelle.

Feizullah 1549, 2^e partie, ans 272-499 avec lacune de 407 à 436. Ms. de 809 H. 347 f^o.

2. *Al-Jawāhir at-tamīn fi strat al-mulūk wa's-salāḥīn*. Résumé beaucoup plus répandu ; il existe en quatre rédactions s'arrêtant respectivement en 797, 805, 813 et 818, ces deux dernières évidemment œuvres, pour les dernières années, d'un ou deux continuateurs qui n'ont pas indiqué de nom.

a) Rédaction de 797 : Aya Sofya 3172.

Hekimoglu Ali Paşa, 737.

b) Rédaction de 805, Fatih 4313.

Aşir reîs 633, f. 1-139.

c) Rédaction de 813 : Saraî 2903, avec séparations marquées en 797 et 805. Ms. de 873.

d) Rédaction de 818 : Saraî 2984, à partir de f. 45 (pour ce qui précède, cf. ar-Rūḥī).

As'ad Efendi 2243.

3. Cf. Dictionnaires biographiques, *infra*.

BİSTĀMÎ (première moitié du ix-xv^e siècle). *Nağm as-sulūk fi masāmir al-mulūk*. Bref, s'arrête en 700, écrit en 806.

Aya Sofya 3503, Aşir reîs 721.

MAKRİZÎ (Ahmad b. 'Alî 766-845). 1. **K. abar wa başar*, cf. Tauer, *Islamica*, I.

2. **Ittī'āğ al-hunafa fi aḥbār fāḥimiyīn al-ḥulafā*.

Saraî 3013, ms. médiocre mais complet, contrairement au fragment de Gotha, seul connu jusqu'ici.

3. *Kitāb as-sulūk fi ma'rifa tāriḥ al-mulūk*.

Complets : Aya Sofya 3369-3372 et 3373-3376 ; Fatih 4377-4380, mains

diverses d'époque mamluke; *ibid.*, 4381-89, ms. de luxe de même époque.

Partiels : Saraī 2928, 3 vol., début à 810; Yeni Jami, début à 703 (autographe, brouillon). Hazine 1491, 703-784; Köprülü 1137; et Hafiz Ahmet 247 (non vus).

(Continuation par SAḤĀWĪ : *Al-tibr al-masbūk fī daīl as-sulūk*, Aya Sofya 3113, 1^{re} partie, ans 845-851.)

4. *Al-mawā'iz wa'l-i'tibār fī hiṭaṭ Miṣr wa'l-Kāhira.*

Complets : Evkaf (2 vol.); Saraī 2946 (1 vol.) et 2947 (3 vol.); Ašir reīs, 693; Ćorlulu Ali Paša, 355-358; Hekimoglu, 743-744 (non vu); Aya Sofya, 3471-3477, 3478-3482, 3483-3484; Feizullah, 1537-1539; Damad Ibrahim, 914-915.

Partiels : Hazine, début de la description du Caire, autographe ? (brouillon); Es'ad 2255, des mosquées de Fustāt à la fin; Aya Sofya 3083 (un second volume indiqué sous le même titre est en réalité l'a'lāk d'Ibn Šaddād); Saraī 2945 (seconde moitié); Turhan 243 (premier tiers); Fatih 4494, Ragif Pasa 1039 (non vus).

KALKAŠANDĪ (Aḥmad b. 'Alī, mort en 821) *Subḥ al-a'sā.*

Saraī 2930, Vol. I, III, V, VI et VII d'une même collection, qui devait en compter une quinzaine.

AL-'AĪNĪ. (Mahmūd b. Aḥmad 762-855) 1) *'Iqd al-jumān fī tāriḥ ahl az-zamān.* Cf. Spies, p. 88-98. Ajouter les trois manuscrits Bagdad Košk 273 (Abraham à Joseph). Revan Košk 1557 (Abraham à Jésus), et As'ad 2095 (non vu), p. 90 le ms. Bešir Ağa 457 b. présente en réalité une lacune de 735 à 800 H.

D'autre part le Musée des Evkaf possède huit volumes dépareillés de quatre collections, toutes de peu postérieures à l'auteur et d'écriture aisément lisible :

a) Parties 3 et 5 d'une collection copiée en 881, titres à l'encre rouge. marge large; Jésus et Arabes avant Mahomet, et an 5 à la mort du Prophète.

b) Partie 16 d'une collection copiée en 893, titres à l'encre rouge marge étroite; ans 708-724.

c) Partie 19 d'une collection élégante, titre à l'encre rouge, ocre et bleue ; ans 331-386.

d) Parties 22, 25-26, et 37 d'une collection assez jolie, titres à l'encre rouge et ocre ; ans 481-520, et 799-812.

2. *Tārīḥ al-Badr fi auṣāf ahl al-'asr*. C'est un abrégé de la grande histoire, pour lequel Abu'l-Fedā est le guide principal. Cf. Brock. II 70. Al Asad 2165, première partie, des origine du monde au siège de Damas par les Musulmans en

2 bis. ** *Al-Tārīḥ as-Šihābī wa 'l-Kamar al-munīr fi auṣāf ahl al-'aṣr wa'z-zamān*. L'ouvrage comprenait 7 parties dont la première et la dernière manquent ; le reste est conservé dans une collection, ainsi répartie : Al Sarāi 2952 II-III, ans 1-14 et 14-64, parties 2 et 3. Fatih 4222-4223, ans 64-229 et 230-426, parties 4, 5. Sarāi 2952 VI, ans 427-571, partie 6.

L'ouvrage est autographe : l'auteur se désigne sous le nom de Shihāb ad-dīn Abu'l Kāsīm Ahmad b. Ahmad b. Mūsā al-Aīntābī al-Hanafī dit AT-TAWĀRĪHĪ ; d'après une notice recopiée en tête de tous les volumes, il serait mort en rabī 1^{er} 834, mais l'auteur dit avoir écrit la partie 5 de son œuvre en jumāda 1^{er} de cette même année ; le renseignement du préfacier est donc sans valeur. Le texte ressemble de très près à l'*'iqd al-jumān*, seulement plus abrégé. Il est par contre plus développé que celui de l'*auṣāf* de 'Aīnī, dont le titre est voisin. 'Aīnī s'appelait Badr ad-dīn Mahmūd b. Ahmad b. Mūsā al-'Aīnī ('Aīntābī) al-Hanafī ; les deux auteurs paraissent donc être frères.

3. ** *Ar-raudat aḡ-zahira fi sirat al-Malik aḡ-Zāhir*. Ce titre inspiré évidemment par flatterie, de la vie d'al-Malik aḡ-Zāhir Bibars par Ibn Shaddād, recouvre un panégyrique assez bref d'al-Malik aḡ-Zāhir Tatar, écrit par Aīnī à l'occasion de l'avènement de ce prince en 824 ; au début, généralités sur les diverses tribus turques.

Hosrev Paša 402. Autographe.

4. Cf. Ibn Hajar.

IBN ABI ADASA (?) (Ahmad b. Muḥammad al-Kudsī Sāfa'ī, dit —). ** *Al-tārīḥ al-kabīr*. L'auteur a connu personnellement Maḡrīzī.

Karačelebizade 259, partie I, ans 1-132. Autographe.

As'ad 2306, an 1 à Wālid b. 'Abdalmalik.

IBN KĀDI ŠUHBA (mort en 851) 1. *Grande Histoire*, cf. *Dahabī*, 4^o Ab.
2. ** *Ad-durr at-tamīn fī sirati Nūr ad-dīn*. Ouvrage sans originalité.

Aya Sofya 3194, beau manuscrit.

Nuri Osmaniye 3410, beau manuscrit.

Selim Ağa (à Scutari) 786.

Hudayi 46 (à Scutari) sous le titre « Kawākid ad-durriya fī sirat al-nūriya ». Copie de 1050 H.

Köprülü 1078.

IBN HAJAR AL 'ASKALĀNĪ (mort en 852) 1. *Inbā al-ğumr bi-abnā 'al-'umr*.
Cf. Spies p. 85-87.

(Le ms. Saraī 3057 contient : a) f^{os} 1-106, des extraits d'Ibn Hajar et d'Al-Aīnī relatifs à la dynastie turcomane de Dulğādir à Ablustāin (730-850), écrits en 874 pour Ya'qubšāh al-Muhamandār. — b) f^{os} 110-179, ** *Le récit d'une ambassade d'Égypte en Perse*, avec retour par la Cappadoce et la Cilicie en 875-877 H. — c) f^{os} 179-226, des extraits d'Ibn Hajar constituant une histoire de Timurlenk. — Le ms. Feizullah 1438, ** *Hawādīt az-zamān wa wafāyat aš-šuyūh wa'l-aḵrān*, est une suite d'Ibn Hajar, de 851 à 894, par Ahmad b. M. b. Umar... b. 'Alī al-Anṣārī aš-Sāfa'ī dit IBN AL-ḤIMṢĪ, qui avait composé aussi une grande Histoire).

IBN ARABŠAH. (Ahmad b. Muḥammad b. 'Abdallah, 791-854). 1. *Histoire de Timur*.

Saraī 3048, 3049, 3050, 3051; Asir reis 607; As'ad 2366; Halet 622; Hazine 1413; Fatih 4432, 4212.

2) *Vie d'al-Malik az-Žāhir Jaḵmāk*.

Saraī 2992.

** JALĪL AL-ATĀR. Histoire universelle élémentaire écrite peu après Timur.
Aya Sofya 3170.

BĀ'ŪNĪ (Muhammad b. Yūsuf, mort en 871). *Manğuma tuḥfat az-žurafā fī tāriḥ al-mulūk wa'l-ḥulafā*.

Laleli 2028.

IBN TAĠRĪBIRDĪ (Abu'l-Maḥāsīn Yūsuf, 813-874). 1. *Nujūm az-zahira fī mulūk Miṣr wa'l- Kāhira*.

Saraī 2974, 3 vol. autographes (?) : conquête de l'Égypte par les Arabes, an 254 ; Aḥmad b. Ṭulūn à 524 ; seconde moitié du VIII^e siècle.

Köprülü 1181, de Ḥāfiz à 676.

Karačelebizade 286, ans 836-842 ; -287, ans 851-855.

Damad Ibr. 924, du début à 676, ms. ottoman.

Selim Ağa 856 (non vu).

Saraī 2976 et 2977, deux exemplaires (en deux et en un vol.) d'*al-Kawākib al-bahira min al-nujūm az-zahira*.

2. *Maurid al-laṭāfa fī dīkr man walā as-Salṭana wa'l-ḥilāfa*. (Écrit en 872.)

Saraī 3035, 3036, 3038, Fatih 4504 ; Karačelebizade 285 ; Feizullah 1406.

3. *Ḥawādīt ad-duhur fī darī as-sulūk*.

Aya Sofya 3175.

(Muḥammad b. M. b. M b. BAHADUR AL-MU'MINI. ** *Futūḥ al-Naṣr fī tāriḥ mulūk Miṣr*, abrégé de 'Aīnī et d'Ibn Taġribirdī pour la suite, rédigé en 877).

ASYŪTĪ (Šams ad-dīn abu 'Abdallah Muḥammad b. Aḥmad b. 'Alī, établi à Alep, avant 848-après 880). ** *Kitāb mazāhir al-asrār wa nawādir al-aḥbār*. L'auteur annonce une histoire universelle abrégée en trois parties comprenant : 1^e l'histoire des origines à la mort du Prophète ; 2^e l'histoire des Califes ; 3^e l'histoire des autres princes jusqu'à 870. Ouvrage commencé en 869.

Süleymaniye 839, partie I, 263 f. de 25 l., autographe.

BURHĀN AD-DĪN AL-BIḤĀ'Ī (Abu'l-Hasan Ibrāhīm b. 'Umar, mort en 885).

** *Aḥbār al-jilād fī fatḥ al-bilād*, Exposé géographique des Conquêtes, d'après Baladurī, Ṭabari, Yāḳūt, Abū'l-Féda, etc... Composé en 884.

Laleli 1994, ms. de 1007.

Damad Ibrahim Paša, ms. de 1084.

(Du même auteur, Dictionnaire de ses chaïkhs, Köprülü 1119. et K. al-mawānisa bi-turūḳ al-majālisa, écrit en 850, Asir reïs 377).

SAḤĀWĪ (Muḥammad b. 'Abdarraḥman, mort en 902) suites à Dahabī et Maḳrīzī, cf. ces deux auteurs.

Aya Sofya, 3266. ** Histoire des Califes et des souverains de l'Égypte composée en 882 et 901. Sommaire.

SAMHŪDĪ ('Alī b. 'Adballah, mort en 911). *Hulāṣat al-wafā*.

Karačelebizade 264; Süleymaniye 826; Damād Ibr. 899; Kilig Alī Paša 759; Hekimoğlu 743; Revan 1579; Şehit 'Alī Paša, 264, 265; Veli 2400 (la plupart non vus).

SUYŪTĪ ('Abdarraḥman b. abī Bakr, 849-911) 1) *Husn al-Muhādara fi aḥbār Mişr weil-Ḳabira*. Aya sofya 3178, 3179; Saraī 2892; Feizullah 1433; Jarullah 1600, 1622; Jeni Jami 844, 845, 846; Karačelebizade 262, 263; Süleymaniye 825; Damad Ibr. 909; Asir reïs 641, 642, 643; As'ad 2249, 2250, 2251; Fatih 4326, 4327; Hazine 1457; Revan 1558; Hekimoğlu 742; 'Atif 1877, 1931 (abrégé); Selim Ağa 789; Raḡip 1009; Musalla 136; etc... (non vus).

2. *Kawākib ar-rauḍa*.

Saraī 2978; Hekimoğlu 797; Laleli 2005.

3. *Tāriḥ al-Hulafā*.

Rašid 622; Raḡip 991; Veli 2355; Revan 1572; Hazine 1559; Laleli 2005; Fatih 4214; Aya Sofya 3039; Şehit Ali Paša 1955 (non vus);

4. *Badā' al-umūr fī wakāt ad-duhur*.

Yeni Jami 822-723; Aya Sofya 2887; Čorlulu Ali Paša 3479.

ABDAL-BASĪT (b. Ḥalil, mort en 920). *Risāla nuzḥat al-asātīn fī man walā mulk Mişr min aṣ-Salātīn*. De Saladin à la conquête ottomane.

Laleli 2044, 10 f. La suite du ms. est une opuscule non historique.

MUJĪR AD-DĪN (Aḥmad b. 'Abdarraḥman al-'Ulaīmī, mort en 927). *Histoire de Jérusalem et d'Hébron*.

Saraī 2869, 2913; Feizullah 1384; Umumi 4896; Karačelebizade 257;

Kara Mustafa 399 ; Musalla Medressi 132 ; Aya Sofya 2927 ; As'ad 2076, 2375 ; Bagdad Köşk 296 ; Revran Köşk 1560 ; Laleli 1898-1899 ; Muḥammad Ḥafid Ef. 221 ; Yeni Jami 888-889 ; Veli 2353 (non vus).

IBN-İYĀS (Muhammad b. Ahmad, 852-930). 1. *Badāi az-zuhūr fī wakāt' ad-duhūr*. Histoire d'Égypte. Fatih 4197.

Fatih 4197. autographe, du début à 742.

Çorlulu 347-349, 3 vol., de Kalaun à la fin.

Aşir II 232, du début à 781.

Damad Ibrahim, du début à 865, ms. de 1109.

2. *Muntaẓam bad' ad-dunyā wa tārīḥ al-umam*. (Attribution du defter.) Histoire universelle jusqu'à l'Abbasside Muktafī.

Saraī 2909, 3 vol., complet.

3. *Jawāhir as-Sulūk* (Abrégé des Badāi').

Saraī 3026.

Kara Mustafa 397, Histoire générale abrégée de Mahomet à la mort de Jauhari (388), auteur et date incertains.

Une liste exhaustive pourrait comprendre encore les grands historiens ottomans KARAMANĪ, JANNABĪ, MUNAJJIM BAŞĪ, dont il existe plusieurs manuscrits en arabe à Istanbul, et des œuvres arabes mineures de la même époque, telles que celles de ALI AL-ISĤAKĪ sur les souverains de l'Égypte (As'ad 2367, cf. Brock II, 296), de KARAMĪ sur le même sujet (Hosrev 456, cf. Brock II, 369), une histoire du x^e siècle par ISA B. LUTFALLAH B. ATATHAR (?) écrite en 1029 (Ali Emiri 2378), une histoire universelle écrite pour Sinan Paşa à la fin du x^e siècle (Aşir 602), etc.

Konya, Musée 4133. *Ḥulāṣa (?) fī tārīḥ al-anbiya wa'l-ḥulafā*. Dernier et probablement second volume ; les dernières pages manquent ; le ms. s'arrête au milieu du califat d'al-Musta'şim. La fin est plus sommaire que le début. 699 feuillets de 13 lignes, écriture du début de la période mamluke. L'ouvrage est postérieur à Ibn as-Sā'i (mort en 674/1276), qui est appelé « notre şayḥ ».

CLAUDE CAHEN.

APPENDICE A

LES DICTIONNAIRES BIOGRAPHIQUES DE VILLES

ALEP. I. L'œuvre fondamentale est la *'Bughyat at-Ṭalab fī tāriḥ Ḥalab* de KAMĀL AD-DĪN IBN AL-'ADĪM, dont les bibliothèques d'Istanbul possèdent les dix seuls volumes connus (le 4^e correspondant à Bibl. Nat. 2138, le 10^e à Brit. Mus. Add. 23, 354); les mss. du Saraï ont été partiellement analysés par J. Sauvaget dans *Rev. Ét. Isl.*, 1934.

1. Aya Sofya 3036; Préface (Géographie et traditions); le début et la fin sont amputés.

2-4. Saraï 2925, I, II, III: Ahmad b. Ja'far à 'Umayya b. 'Abdallah.

5. Feizullah 1404, Hajjāj b. Hishām à Ḥasan b. 'Alī.

6-9. Saraï 2925, IV, V, VI, VII: Husaïn b. 'Abdallah à Sa'īd b. Sallām.

10. Saraï 2925, VII: personnages connus par la ḵunya ou la nisba seules.

II. Continuation par IBN AN-NĀṢIRIYA (IX^e-XV^e siècle): *al-durr al-muntakmil tāriḥ Ḥalab*.

Laleli 2036. Du début à Haïdara. Cf. Horovitz, p. 15.

Damad Ibrahim Paşa 922, extraits du début à s., ms. de 1009, ta'liḵ.

III. Nouvelle continuation par MUHAMMAD B. IBRAHIM AL-HANBALĪ, *al-durr al ḥabab fī tāriḥ Ḥalab*:

Nuri Osmaniye 3293,

Yeni Jami 850.

DAMAS. L'œuvre fondamentale est IBN 'ASĀKIR, sur les mss. duquel à

Istanbul, cf. Spies, p. 56-59. Pour le ** Muhtasar d'IBN AL-MUKARRAM, on ajoutera aux mss. de Spies :

Feizullah 1517.

Saraī 2888 (qu'il signale, mais sans nom d'auteur, ne l'ayant pas vu).

BAGDAD. L'œuvre fondamentale est celle d'AL-ḤATĪB al-Baġdādī, dont les mss. ont été décrits par Horovitz, p. 61. Elle a été continuée par Sam'ānī, puis par DŪBAĪTĪ; de ce dernier existe à Istanbul un ms., Šehit Ali Paşa 1870, copié à Damas en 635, soit peu après la composition de l'original, et allant du début à Jahīr (y inclus Muhammad et Ahmad).

APPENDICE B

QUELQUES AUTRES DICTIONNAIRES

Pour d'autres, cf. Spies, *Tabaqat*; Rescher, *Gesch. der Arab. Lit.* I, p. 5; Ritter Riv. St. Or. 1929, Şafadi;

MUNDIRĪ (Zaki ad-dīn abu Muḥammad abd al-'Azīm b. 'Abd al-Kawā, mort en 650). ** *At-Takmila li-wafāyat an-nakla*. Aya Sofya 3163. Notes prises à son cours professé au Dar al-hadīṭ al-Kāmiliya au Caire en 650. Deuxième partie (ans 582-642). Liste, par ordre chronologique, des morts notables de tous pays. Écriture minuscule pénible. Mais l'ouvrage, souvent cité par les traditionnistes postérieures, est important.

IBN ŠU 'AR (Kamal ad-dīn Abu'l-barakāt Mubārak b. abī Bakr b. Hamdūn b. Alwān 593-654). *Ukūd al-jumān fi šu'arā hada'z-zamān*.

As'ad 2323-2330, parties 1, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10. Ms. du temps de l'auteur.

MUHAMMAD HASANĪ (M. b. Abdallah b. abī'l-Kāsim al-Hasanī; ailleurs, il paraît s'appeler M. b. Hasan). ** *Majmū 'al-ahbāb wa tadkirat ulā'l-ahbāb*. Ouvrage composé en 768 sur les imams des quatre rites, et terminé par une histoire de Nūr ad-dīn et de Saladin abrégée d'Abu Šāma.

Laleli 2096-2097. Ms. de 863, de mains diverses. Trois parties en deux volumes formant environ 900 f.

IBN DUḲMĀK (cf. plus haut). ** *Tarjumān az-zamān fi tarājim al-a'yān* : paraît abrégé Şafadī.

Saraī 2927 partie 7 (Rajīh b. Kutāda à Sulaīman b. Mahrān).

— — 11 ('Abd al-Wudūd b. 'Abd ar-Rahman à 'Alī b. Yahya).

— — 13 (Fanaksart b. Hasan à Muḥammad b. Ismāīl).

— — 16 (Muḥammad b. Muḥammad à Mas'ūd b. 'Alī).

CLAUDE CAHEN.